

# LA PROTESTA

DIARIO DE LA MAÑANA

ALBERTO GHIRALDO

OFICINAS:  
Bartolomé Mitre 1830  
Unión Telef. 1899- Libertad

Viernes 9 de Marzo de 1906

## AFIRMACIÓN DEL DIA

### LOS NUEVOS DIOSES

«En estos países—decía ayer mismo un diario bonaerense—no están justificados esos movimientos populares que suelen conmovir al antiguo continente, porque aquí se disfruta de plena libertad».

¡Ah! ¡Nos llenamos la boca hablando de libertad!

Y que es eso?—Pregunto yo.

¡Veamos lo que significa ese ambicionado símbolo, lo mismo en el nuevo que en el viejo mundo!

Bajo las insignias del hombre de Estado, se distingue al funcionario posiblemente sobornable.

Bajo la sotana de la Iglesia, se distingue al sacerdote, siempre autoritario y absorbente.

Bajo la toga de la justicia, se distingue al magistrado, fácilmente prevaricador y posiblemente criminal.

Ciencia, religión, poder, riqueza... todo está consagrado contra la libertad.

Pregunando defender al pueblo contra las invasiones de otro pueblo... se le esclaviza en nombre de la Patria.

Hablando de defender a los débiles contra los fuertes... se les esclaviza en nombre del Estado.

Diciendo que se protege a los aldeanos frente a los instintos señoriales... se les esclaviza en nombre de la igualdad.

Brindando a los pobres de espíritu un amuleto contra los terrores del más allá y contra las influencias de las divinidades malignas... se les esclaviza en nombre de la Religión.

Ofreciendo apoyo y salvaguardia a la masa común contra la perversidad de los malos... se les esclaviza en nombre de la Justicia.

Organdando al siervo los derechos del hombre para que luche por su cuenta, pero desnudo y sin armas... se le esclaviza en nombre de la Libertad.

Se saca a los miserables, de las ergástulas de la servidumbre personal, y se les traslada a las mazmorras de la servidumbre económica...

La Libertad es una aspiración sin existencia real!

Buscar la Libertad y conservarla, es el argumento único de toda la historia humana.

¡No ha habido, ni hay, Libertad sobre la Tierra!

¡Pero la habrá!

¿Cuándo?

Cuando no se reclame al Estado protección contra el Capital, ni al Capital protección contra la Miseria.

Cuando todos y cada uno, no pidan, no tengan precisión de pedir, protección a ninguna entidad ajena, sino a sí mismo, a su propio esfuerzo, a su trabajo no cohibido por limitación alguna.

Cuando el valor de toda mercancía se mida por la cantidad de trabajo empleado en su producción, y no esté mermado por beneficios de patrono, ni rentas del propietario del suelo, ni intereses del capitalista, ni provechos del intermediario.

Cuando desaparezcan, los dioses autoritarios: entonces llegará el reinado de la Libertad. Si.

Porque ya el hombre no aspira a dejar un amo para tomar otro.

Porque ya sabe que todo gobierno representativo, grande o pequeño, unitario o federal, y todo sufragio universal, y toda representación de las minorías, han funcionado y funcionan para el mantenimiento de la explotación, para impedir la liberación del hombre.

Porque ya sabe analizar la organización de todos los Estados, aún de ese mismo norteamericano, calificado del más libre del mundo; y que sin embargo ¿dónde el patrimonio común, el suelo y las riquezas naturales, han sido mejor robados por particulares, que en los Estados Unidos? ¿Dónde está mejor editado el monopolio colonial?

¡Ni aun en Francia, ni aun en Rusia bajo el régimen absolutista!

Porque el movimiento actual no está en su origen, sino en su epílogo, habiendo sido su principio las intenciones comunales del siglo XII; las visiones augurales de los comenadores de Castilla y de las germanías de Valencia en el siglo XVI enfocados por el imperialismo; las rebeliones husitas y las anabaptistas ahogadas en germen por el fanatismo dogmático luterano; las revoluciones, que ya se llamaban anárquicas,

de 1648 en Inglaterra, y de las laqueras, y del 1793; la comuna de París en 1871 deshecha por los viles cañones de Versalles al mando de Gallifet.

Porque ya no se intenta centralizar ni extender las funciones del gobierno como en la idea jacobina del siglo XVIII, sino acabar con el poder central arrancando, una por una, todas sus atribuciones.

Porque no se ambiciona—como en 1848, como en los buenos tiempos del ingeniero Prudhon o el de los balbuceos económicos de Adam Smith, la independencia de las nacionalidades, sino la independencia de cada ciudad, de cada pueblo, de cada barrio, de cada grupo de hombres, de cada hilera de casas a lo largo de una calle, como dice Kropotkin.

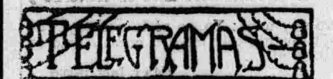
Porque todo esto no es el sueño de una secta determinada, sino el deseo de todos: los liberales, los radicales, los republicanos; todos, excepto los terratenientes.

Porque ya todos nos atrevemos a apostar, a las moribundas divinidades autoritarias, repitiendo las palabras de Juliano emperador a los olímpicos:

*Soy más que vosotros, porque soy hombre, y vosotros no sois más que dioses. Mi alma aspira a la libertad y he aquí que ahora rompo vuestra antigua alianza para ser libre. Los dioses no existen... pero existirá; y no en las fábulas, sino sobre la tierra».*

Porque, en fin, esos nuevos dioses que profetizó Juliano, somos nosotros; nosotros mismos; los hombres libres.

LEONCIO LASSO DE LA VEGA



### ESPAÑA

En el ministerio de fomento y en el de la gobernación recibieron despachos de los alcaldes de Córdoba, Málaga y Sevilla, anunciando el recrudecimiento de la crisis obrera y las alarmas reinantes en los vecindarios, con motivo de los asaltos que las bandas de obreros hambrientos llevan a cabo en panaderías y tiendas de comestibles.

Comunican de Barcelona que el jurado absolvió de culpa y cargo al director del diario *La Tralla*, acusado de haber injuriado a la patria.

La diputación de Málaga al gobernador civil y el Ayuntamiento, han abierto una violenta discusión en vista de la gravedad que ha asumido la clase obrera.

Hay ahora en esta ciudad centenares de obreros sin trabajo que mendigan.

La sesión de hoy del congreso de Algeciras ha concluido adoptando resoluciones de la mayor trascendencia y que pueden decirse que ponen término al conflicto franco-alemán.

### RUSIA

Continúa sesionando en Ojessa el consejo de guerra convocado para juzgar a los amotinados durante los sucesos de setiembre.

Hoy fueron condenados seis artilleros a veinte años de trabajos forzados, y otros 24 a penas de prisión menor y a varios en compañías disciplinarias.

### ITALIA

Se han recibido noticias de que en algunas ciudades de la alta Italia continúa haciéndose propaganda antimilitarista.

Con este motivo el ministro de guerra ha resuelto adoptar medidas para castigar con el mayor rigor a los que insistan en llevar adelante esta campaña.

Todo aquel que haga circular folletos o grabados antimilitaristas o que por cualquier medio procure desprestigiar al ejército, será sometido a las leyes militares.

De Turin telegrafian, que trató de reunir se allí un comité antimilitarista con el objeto de protestar contra la violación de la libertad de propaganda, pero la policía lo disolvió.

Dos oradores anarquistas llamados Marcelli y Buroni, que pronunciaban arengas antimilitaristas fueron presos.

## LÓGICA MILITARISTA

Un tribunal de guerra mixto, acaba de fallar en la causa instruida al capitán Tomás E. Díaz, que estaba acusado de eso que las leyes militares, con espíritu

distinto al de las leyes civiles, llaman también «abuso de autoridad».

El consejo, bajo la presidencia del coronel Spika, y en homenaje a que el mencionado capitán ha merecido en toda época de su servidumbre la consideración de los superiores, enalteciéndolo por lo tanto la conducta observada en el tiempo anterior al hecho de que trata esta causa, dicta, con eliminaciones de culpa y cargo, la absolución del procesado.

Las circunstancias relativas al hecho por el cual se encausó al capitán Díaz, son por cierto harto vulgares, aunque bien es verdad que pueden sugerir muy oportunos comentarios.

Encontrándose en período de maniobras el regimiento de artillería destacado en Mendoza, el día veinte de noviembre del año próximo pasado, el capitán Díaz, por uno de esos pretextos muy comunes en la disciplina militar, dió de golpes, empleando para ello la espada, al cabo de su misma bat. ría llamado Isidro Toledo.

Los golpes asestados en tal forma sobre el subalterno por el prepotente capitán, dieron como consecuencia,—y así consta en el propio texto sentenciatario de la causa—varias contusiones que seguramente no han de haber sido tan leves como se afirma.

Hoy, después de una serie de requisitorias y fórmulas que podía presentarse a lo que iban a conducir, se decreta desahucio, adelantando la ridícula gravedad de unos hipócritas atenuantes, la inocencia del castigador de Toledo.

En igualdad de circunstancias, é invirtiendo los respectivos papeles que corresponden a ejecutor y ejecutado, vale decir, que el sujeto accionante y autor de las contusiones más o menos leves, hubiese sido el cabo, puede asegurarse que este mismo consejo de guerra—deponiendo su avaricia de conocer exclusivamente en procesos a jefes y oficiales;—este mismo consejo de guerra, repetimos, que acaba de absolver al capitán Díaz, hubiera dictado antes de ayer para el cabo Toledo la sentencia cuando menos de diez años de presidio.

Porque tal es la lógica y la ecuanimidad de la justicia militarista, atenta solo a los deslices de la gran masa de inocentes que soporta y no mide las infamias cuartelarias.

Los superiores poseen amplias facultades para humillar al soldado, ordenarle burdamente, insultarle, maltratarle y herirle cuando a mano viene; pero el recluta, el enganchado no debe protestar, ni con un gesto; debe doblar la espalda bajo el látigo, porque, como se ha dicho con exactitud, los cuarteles hacen de ellos una máquina de obediencia, del mismo modo que los convierte en instrumentos de limpiar cachivaches soldados y de marcar el pasivo. Es necesario que obedezcan las órdenes más idiotas, contradictorias, inmorales y groseras; es preciso que obedezcan como perros adiestrados bajo la fusta del amo, siendo la fusta la ordenanza, que castiga con pena de muerte un ademán de dignidad, un movimiento de rebeldía; se ha de obedecer como un cobarde, porque aún obediendo se teme incurrir en el castigo.

Hemos hablado de justicia y ecuanimidad militarista, y al pronunciar esas palabras acude a nuestra memoria la palabra interrogante de Crestey: «¿Qué puede decirse de una nación que habla de dignidad y de honor, y que entrega a la crápula todos sus ciudadanos, obligándolos a pasar por esos lugares de infección moral que se llaman los cuarteles?».

¿Qué podemos esperar de esa justicia—proseguimos nosotros—que ayer fusiló

—Perdonadme; no debía irritarme tanto por una cosa que ya no existe, y temo que llegué a tener mala opinión de mí con esas alternativas. Naturalmente, no se puede exigir que vos, llegado del extranjero, sepáis ciertas cosas. Ahora lamento haberos disgustado.

—¡Oh! Toda la culpa es mía por ser tan ignorante. Permiidme, pues, que cambie de tema. ¿Qué edificio es aquel que vemos a la izquierda en un bosquecillo de plátanos?

—¡Ah!—respondió,—es un antiguo edificio construido a principios del siglo XX. Como veis, su estilo es un tanto raro y no muy bello, pero dentro de él hay cosas muy apreciadas, pinturas antiguísimas la mayor parte. Se llama Galería Nacional. Muchas veces me he quebrado la cabeza para explicarme lo que significaba ese nombre. De cualquier modo, todo sitio donde se conservan pinturas como una curiosidad permanente, se llama «Galería Nacional», sin duda por imitación. Naturalmente hay muchas en todo el país.

No quisiera resolver sus dudas porque me pareció empresa un tanto ardua; saqué mi pipa y me puse a fumar mientras el viejo caballo avanzaba con paso tardío.

—Es esta pipa una bagatela demasiado cuidadosamente trabajada, y como siendo vosotros tan sabios y el país tan cultivado de una magnífica arquitectura, empleáis tiempo y aptitudes en estas fruiterías?

Al decir esto pensé que era un tanto ingrato después del excelente regalo que me habían hecho, pero no pareció que Dick tomase en cuenta mi descortesía, y me respondió:

—No sé. El objeto es gracioso y nadie le construiría si eso no le gustara, y desde el

momento que eso gusta no vec por qué razón no ha de hacerse.

Sin duda que el señor tallista y escultor se ocupará poco de arquitectura, como decís, la fabricación de bagatelas le cedería el puesto, pero como hay tanta gente que tula (se puede decir que todo el mundo) y el trabajo escasea, y aun tememos que falte, no hay por qué despreciar un género inferior de trabajo.

Pareció un tanto pensativo y aun aturdi, y serenándose, añadió:

—Después de todo habéis de admitir que esta pipa es muy graciosa. Mirad estas figuras que están bajo los árboles, ¡qué bien talladas! ¡qué limpieza! Es un trabajo acaso complicado para una pipa; sin embargo ¡es tan linda!

Estaba a punto de emprender la difícil tarea de explicar lo que había querido decir, cuando llegamos cerca de un edificio circular donde parecía realizarse algún trabajo.

—¿Qué es esto?—pregunté con cierta premura porque me agradaba encontrar entre tantas cosas nuevas algo que se asemejase a aquello a que estaba acostumbrado.—Parece un taller.

—Sí; creo entender lo que decís, y eso es. Pero no lo llamamos taller, sino laboratorio reunidos, esto es, para gentes que trabajan juntas.

—Supongo que será porque se emplea alguna fuerza motriz.

—No, no. ¿Por qué habías de reunirse las personas para tener fuerza motriz cuando pueden tenerla cerca de donde habitan o en sus mismas casas, y cuando tres, dos y aun uno bastan para realizar la tarea? No, la gente se junta en estos laboratorios reunidos para realizar trabajos a mano en los

Buenos Aires, Año X, Núm. 674

efecto están haciendo gestiones, lo sabemos positivamente, para traer coches y cocheros de la provincia de Buenos Aires.

En Banfield y Lomas, ayer fueron contratados todos los coches, broacks y volantes para ese objeto.

Nos dirigimos pues, conociendo los manejos de los políticos, a los conductores de vehículos de los pueblitos intermedios entre la Capital Federal y La Plata; a fin de que no se dejen enbaucar por las promesas de aquellos, viniendo a ésta a traicionar el hermoso movimiento en que están empeñados sus compañeros.

La solidaridad así lo exige y es necesario pues que de esta manera se lleven los hechos a la práctica.

Confiamos en la conciencia de los cocheros provinciales, que no vendrán a ésta el domingo próximo, para hacer ver de esta manera a los políticos que con la unión obrera no se juega.

Será una lección provechosa para ellos cooperadora al mismo tiempo del triunfo de la causa por que se encuentran luchando los cocheros de Buenos Aires, causa que es de todos conocida.

## Síntomas

El jefe de policía ha resuelto ayer, con motivo de las numerosas deserciones que ante el peligro se producen, acordar todas las solicitudes de baja que le sean presentadas durante la presente semana, pero con prohibición de ingresar nuevamente a la policía institución en el futuro...

He ahí una noticia que nos llega tal cual la hemos reproducido.

Muy lejos de nosotros de lamentarnos por el exodo de los vigilantes, ni mucho menos ante la energía, disposición adoptada por el jefe, porque tal no cuadra con nuestras ideas y sentimientos y tampoco con el criterio de todo espíritu elevado.

Solo tratáremos de señalar el síntoma que se advierte a todas luces en la sugerente manifestación de los vigilantes, que en estas vísperas de elecciones se apresuran a abandonar la autoritaria investidura, presumiendo tal vez el desahucio de las consecuencias electorales, cuyas víctimas son siempre populares, víctimas del pueblo al que también—¡Oh ironía!—pertenecen los agentes de la policía.

El síntoma es palpable. No deba de causar extrañeza, desde el momento que ya es hora de que los asalariados se vayan dando cuenta de que ellos son la carne de barricada, los instrumentos serviles, los pedestales de que se sirven los ambiciosos para escalar las alturas desde las cuales han de esquivar al pueblo que los ha levantado.

Entre ironía y gravedad, creemos que, durante esta semana, debían pedir la baja todos los vigilantes del municipio.

[Exodo triunfante]

## La huelga de Banfield

### SU PRÓXIMO TRIUNFO

## LAS RESOLUCIONES DE AYER

### Actitud de la Confederación de F. C.

Realizóse ayer tarde la anunciada reunión de los obreros huelguistas de Banfield y Sola, la que estuvo concurrida como de costumbre.

Abierta la sesión, la asamblea deliberó y aprobó el envío de un telegrama al directorio de Londres del F. C. Sud, a fin de explicarle los verdaderos motivos del movimiento y desvirtuar lo transmitido por el directorio de esta, que ha enviado datos y noticias erróneas sobre la huelga, diciendo que los obreros piden una exorbitancia y que han pretendido hacer actos de violencia, cosas ambas que no son verdad.

El telegrama firmado por el Comité de la huelga será remitido hoy de mañana.

La empresa solicitó ayer obreros prestados a los talleres de Drysdale, al cual le respondió afirmativamente, avisando a sus obreros, al mismo tiempo que el operario que no pudiera ir a Banfield o Sola, podía desde ya retirarse de sus talleres, pues sería despedido inmediatamente.

No sabemos aún que actitud habrán tomado los otros obreros, pero creemos creer que no irán a traicionar el movimiento huelguista.

que es necesario y conveniente trabajar juntos. Sembrante manera de trabajar es dividida. Aquí, por ejemplo, hacen vidrios y vasos; mirad la cúpula de los hornos. Naturalmente, es cómodo tener hornos y crisoles y todos los grandes artefactos necesarios; y como este edificio hay muchos, porque sería ridículo que teniendo un hombre adicado a hacer vasos tuviera por fuerza que habitar en un sitio dado o que renunciar a un trabajo que le agradara.

No veo salir humo de los hornos...

—¿El humo? ¿Y por qué habías de verlo? Guardé silencio y continué.—E edificio es gracioso en el interior, aunque tan sencillo como por fuera. En cuanto al edificio, el manejar la sílice debe ser divertido; soplar el vidrio es una operación algo sofocante, pero a algunos les agrada, y no me maravilla, porque dando forma a aquella materia en fusión se experimenta un sentimiento de fuerza y de superioridad. La fabricación de estos objetos da buena contribución al trabajo agradable—dijo sonriendo,—porque así se tenga el mayor cuidado se rompen un día u otro y siempre hay que hacer.

Continué silencioso y meditabundo.

Legábase a un sitio donde había bastantes hombres que recomponían el empujado. Aquello me alegró, porque cuanto había visto hasta entonces se reducía a las escenas de un día de fiesta en verano, y sentía necesidad de ver cómo aquel pueblo trabajaba en lo verdaderamente necesario.

Aquellos hombres estaban descansando, y al llegar nosotros cerca de ellos volvían al trabajo, sacándose de mis meditaciones el ruido de los picos.

(Continuad)

GUILLERMO MORRIS

12

## En la ciudad de Utopía

—Y pensar que hombres como nosotros, que habitaron este país tan feliz y tan bello, que tenían a lo que creo nuestros mismos afectos y nuestros mismos sentimientos, pudieron cometer actos tan horribles!

—Sí, dije en tono doctoral,—pero, después de todo, aquellos tiempos eran tiempos de progreso, comparados con los anteriores. ¡No habéis leído nada del período medieval y de la ferocidad de sus leyes criminales? ¡No sabéis que en aquellos tiempos por el más leve delito se atormentaba a los semejantes? ¡Y qué, por consecuencia de tales principios los hombres hacían de su día un tirano, un arcero mayor que los de más?

—Sí, dije Dick,—tenemos buenos libros acerca de aquel período y yo he leído algunos, pero no veo el progreso del siglo XIX. El pueblo de la Edad Media procedía de acuerdo con su conciencia, como lo demuestra vuestra misma observación acerca de los dios, y que, a su vez, estaban dispuestos a soportar lo que infligían a los demás, y a su lado las gentes del siglo XIX eran hipócritas, porque mientras pretendían tener sentimientos humanitarios atormentaban a sus semejantes, obligándoles a soportar duras penas, encerrados en prisiones sin la menor razón. Sin otra razón que la triste condición a que los mismos carceleros habían reducido a aquellos desdichados.

¡Oh, eso es horrible! ¡Horrible sólo pensarlo!

—Pero,—repliqué,—los carceleros ignoraban lo que fuesen las prisiones.

Me pareció que Dick estaba un tanto airado.

—Más vergüenza para ellos,—dijo,—cuando vos y yo lo sabemos tantos años después. Además, Huésped, no es presumible que no supieran que las prisiones eran una degradación para el pueblo, ni podían tampoco ignorar que las cárceles se hubiesen hecho para tener presos.

—Pero no tenéis vosotros cárceles?—pregunté.

Apenas hice la pregunta vi que había cometido un error porque la cara de Dick se puso torva, afluéndole a ella la sangre, mientras el viejo parecía sorprendido y dolorido. Dick, con acento de cólera un tanto reprimida, exclamó:

—¡Oh, hombre del mundo! ¿Cómo podéis haceros semejante pregunta? ¡No os he dicho que sabemos lo que fueron cárceles por el testimonio de libros dignos de fe auxiliados por nuestra imaginación? ¡Y no me habéis hecho observar en el camino que todos tienen un aspecto feliz? ¡Y cómo podrían ser felices sabiendo que otros ciudadanos se encontraban encerrados en la cárcel y soportando pacientemente semejante enormidad? Si hubieseis gente presa no podría ocultarse al pueblo como se oculta un homicidio accidental, porque en éste sólo interviene la cólera de un hombre y en el otro es la sociedad quien encierra con propósito deliberado. ¡Prisioneros! No tengo que decirlo. ¡No hay ninguno!

Guardé silencio, se calmó un tanto, y después habló más tranquilamente:

—Perdonadme; no debía irritarme tanto por una cosa que ya no existe, y temo que llegué a tener mala opinión de mí con esas alternativas. Naturalmente, no se puede exigir que vos, llegado del extranjero, sepáis ciertas cosas. Ahora lamento haberos disgustado.

—¡Oh! Toda la culpa es mía por ser tan ignorante. Permiidme, pues, que cambie de tema. ¿Qué edificio es aquel que vemos a la izquierda en un bosquecillo de plátanos?

—¡Ah!—respondió,—es un antiguo edificio construido a principios del siglo XX. Como veis, su estilo es un tanto raro y no muy bello, pero dentro de él hay cosas muy apreciadas, pinturas antiguísimas la mayor parte. Se llama Galería Nacional. Muchas veces me he quebrado la cabeza para explicarme lo que significaba ese nombre. De cualquier modo, todo sitio donde se conservan pinturas como una curiosidad permanente, se llama «Galería Nacional», sin duda por imitación. Naturalmente hay muchas en todo el país.

No quisiera resolver sus dudas porque me pareció empresa un tanto ardua; saqué mi pipa y me puse a fumar mientras el viejo caballo avanzaba con paso tardío.

—Es esta pipa una bagatela demasiado cuidadosamente trabajada, y como siendo vosotros tan sabios y el país tan cultivado de una magnífica arquitectura, empleáis tiempo y aptitudes en estas fruiterías?

Al decir esto pensé que era un tanto ingrato después del excelente regalo que me habían hecho, pero no pareció que Dick tomase en cuenta mi descortesía, y me respondió:

—No sé. El objeto es gracioso y nadie le construiría si eso no le gustara, y desde el

momento que eso gusta no vec por qué razón no ha de hacerse.

Sin duda que el señor tallista y escultor se ocupará poco de arquitectura, como decís, la fabricación de bagatelas le cedería el puesto, pero como hay tanta gente que tula (se puede decir que todo el mundo) y el trabajo escasea, y aun tememos que falte, no hay por qué despreciar un género inferior de trabajo.

Pareció un tanto pensativo y aun aturdi, y serenándose, añadió:

—Después de todo habéis de admitir que esta pipa es muy graciosa. Mirad estas figuras que están bajo los árboles, ¡qué bien talladas! ¡qué limpieza! Es un trabajo acaso complicado para una pipa; sin embargo ¡es tan linda!

Estaba a punto de emprender la difícil tarea de explicar lo que había querido decir, cuando llegamos cerca de un edificio circular donde parecía realizarse algún trabajo.

—¿Qué es esto?—pregunté con cierta premura porque me agradaba encontrar entre tantas cosas nuevas algo que se asemejase a aquello a que estaba acostumbrado.—Parece un taller.

—Sí; creo entender lo que decís, y eso es. Pero no lo llamamos taller, sino laboratorio reunidos, esto es, para gentes que trabajan juntas.

—Supongo que será porque se emplea alguna fuerza motriz.

—No, no. ¿Por qué habías de reunirse las personas para tener fuerza motriz cuando pueden tenerla cerca de donde habitan o en sus mismas casas, y cuando tres, dos y aun uno bastan para realizar la tarea? No, la gente se junta en estos laboratorios reunidos para realizar trabajos a mano en los



guista única solución que pueden dar a este nuevo conflicto que surge para ellos.

En la asamblea se acordó confeccionar listas de suscripción para mantener el movimiento, las cuales serán puestas hoy en circulación por la sociedad general de ferroviarios del Sud, entre las sociedades gremiales.

En la asamblea de ayer tarde habló extensamente Aquiles S. Lorenzo, quien se extendió en consideraciones sobre la mejor manera de organización obrera, siendo su conferencia de un marcado corte sindicalista, estando acortado en los diversos puntos que tocó en el transcurso de su peroración.

En un restaurant italiano de la calle Lima 1885, de propiedad de Cayetano Gior-dani, se está reclutando gente para ir a trabajar a los talleres en reemplazo de los huelguistas, prometiéndoles toda clase de comodidades y excelentes condiciones de trabajo y salario.

Lo mismo hace el agenciero Manuel Alvarez del Paso de Julio número 350, quien embalsamó a operarios recién llegados con falsas promesas, para que vayan a trabajar a Barfield y Sola.

El lechero repartidor, Pascual Balón, que ejerce su profesión en Talleres, está haciendo propaganda anti huelguista entre los trabajadores radicados en Barfield por lo cual la asamblea de ayer decretó el boicot, que será llevado a la práctica en toda regla.

**CONFEDERACIÓN DE FERROCARRILEROS**

Esta federación nos ha remitido, una nota ayer, en la que nos comunica una resolución de la misma relacionada con el movimiento de Sola y Barfield.

Hela aquí:

«Buenos Aires, Marzo 7 de 1906.

Al Director de LA PROTESTA.—Ciudad.

Nos es grato comunicarle que este Comité ha resuelto iniciar una suscripción voluntaria a favor de los huelguistas de Sola y Barfield.

Con este motivo se ha dirigido a los compañeros de los talleres de diversas empresas, proponiéndoles que se suscriban con una cuota diaria de 10 centavos hasta que continúe el movimiento. Esta secretaría prepara folletos de 10 centavos c/u., que los compañeros del interior y de la capital pueden solicitar a Perú 321. Es inútil que nos extienda en consideraciones para indicar la necesidad de apoyar esta iniciativa, a la cual responderán—esperamos—todos los obreros sin distinción.

Os saludamos.—El Secretario.»

**FEDERACIÓN DE FUNDIDORES**

Esta sociedad ha celebrado ayer una numerosa asamblea para resolver qué actitud debía asumir el gremio con dos casas de esta capital que hacen trabajos para la empresa del F. C. S.

Se resolvió por unanimidad declararles la huelga a las fundiciones de Rezzonico y Ottonelli y a la de Luis Brinoli, que son las que trabajan por la empresa del Sud.

La huelga comenzará hoy como acto de solidaridad y desagravio hacia los huelguistas de Barfield y Sola.

Se recomienda a los trabajadores del gremio, el que no vayan a laborar a dichas casas.

## En la administración de Correos

### LA SITUACIÓN DE LOS CARTEROS

### JORNADAS Y SALARIOS

De un folleto que ha llegado a nuestra mesa de redacción, tomamos algunos datos respecto al trato que se les da a los carteros de la capital, cuya situación es tan mala, que colorea al gremio en un estado muy inferior a cualquier otro.

El horario de trabajo pasa de 17 horas diarias y los sueldos, no pasan de 70 nacionales para unos pocos y hasta hay de 30 \$ por mes.

Pero vamos a dejar la palabra al gremio de carteros.

«La superioridad nos niega un capote o sobretodo para el invierno, en que a las horas de la noche andamos aterrados por las calles aguantando las inclemencias del tiempo. Que no se nos obligue a usar determinada forma de calzado a cuenta de nuestro misero sueldo, pues sucede que el calzado de una estación para otra se echó a perder y esto nos perjudica grandemente. Ya que nos obliga a usar calzado blanco en verano y negro en invierno, que nos lo dé la dirección como es su deber. Que se nos den buenos impermeables para proteger la correspondencia y nuestros cuerpos de la lluvia, pues los que nos dan, no sirven por lo ordinario, pasando el agua por ellos como por un colador. Que se nos dé con la ropa de verano la gorra correspondiente, pues en la actualidad nos dan una funda que tiene mos que colocar sobre el ramazo de la gorra de invierno, podrida por los aguaceros y el sudor,—si no preferimos comprar (al lado) una armazón nueva para librar la cabeza de inclemencias. En la funesta administración pasada, se nos dio por una sola vez, un par de letras que usamos en el cuello del saco; ya van pasados seis años, durante los cuales hemos tenido que ir repudiándolas por nuestra cuenta, cuando es deber de la administración el darnoslas. Es un trabajo obligado comprar los siguientes útiles que no se nos dan: lápices, tinta y plumas para la anotación de la correspondencia en las planillas y libros y para observarla en la calle. Se nos explota de mil modos y sin ninguna consideración; no se tiene en cuenta la miseria de nuestros sueldos, pues unos ganamos 30 pesos, otros 41, otros 50 y otros, no sabemos gracias a qué, ganan 70. Y está en una gran injusticia, pues todos somos carteros y debemos cobrar el mismo sueldo. ¿Qué ha de hacer una familia con 30 pesos mensuales?

«La clasificación de la correspondencia se hace mal y tarde. Los carteros salen en vez de las 6 a. m. a las 7 con la mitad de la correspondencia no clasificada. En el caso no tienen que arreglarla. Y corren a toda carrera, tiran las cartas en los zaguanes, vestibulos, etc., pues a las 11 a. m., en punto, tienen que volver a la oficina con el correo. Y así se hace la segunda y tercera distribución. Y recién a las 3 p. m., des-pues de la tercera distribución, el cartero fatigado, rendido de haber corrido el empujado de la Capital bajo el sol ardiente o la lluvia torrencial, tiene que volver a la oficina central para volver la correspondencia mal dirigida o cuyo destinatario no se halla más. Recién a las 11 p. m. nuestro cartero se acuesta para levantarse a las 4 a. m., pues a las 5 a. m. tiene que estar otra vez en el servicio.

Es una jornada absurda, irracional, inhumana, jornada de 18 horas continuas y eso sin ningún día de descanso reglamentario, a pesar de la ley sobre el descanso dominical.

Las demás secciones tienen más o menos el mismo horario.

El servicio de la distribución de la correspondencia se hace mal, lo reconocen los mismos carteros; y no por culpa suya sino por la pésima organización de la Oficina Central de Correos, y por el excesivo horario a que se les somete.

Los carteros piden se les obligue a hacer solamente dos distribuciones diarias.

Y agregan que:

«Los salarios hacen digno pendant con la jornada.

Según el presupuesto hay el siguiente número de carteros en la capital federal:

311 de 1ª clase a 70 \$	...	\$ 21 770
25 » 2ª » 65 »	...	1 625
82 » 3ª » 50 »	...	4 101
61 » 4ª » 40 »	...	2 440
22 carteros para expreso a 30 »	...	660
501 carteros		Salarios \$ 30.595

Un salario medio mensual por cartero resulta ser de \$ 61 m/n.

En cambio los empleados superiores tienen los siguientes sueldos:

El director percibe	...	\$ 1 400 mensuales
El secretario	...	800 »
El prosecretario	...	600 »
El jefe de clasificación	...	60 »
Gran cantidad de empleados con	...	500 »

Con estos datos tomados del folleto que han publicado los carteros, podrán darse cuenta nuestros lectores de la situación precaria de aquellos.

Entre tanto el gobierno ha legislado ya el descanso dominical y existe en carpeta la famosa ley del trabajo—el parto de los montes—que según sus panegiristas vendría a solucionar definitivamente las actuales cuestiones entre el bajo productor y el capital.

La farsa resulta grotesca cuando comparamos la triste situación de estos modestos y verdaderamente serviciales empleados del gobierno con la de cualquier gremio obrero al servicio del capital privado. Mal que mal han alcanzado estos entre nosotros y gracias a sus propios esfuerzos algún alivio en su condición de explotación, haciendo valer al mismo tiempo su dignidad de hombres.

Vaya para los carteros nuestra voz de aliento en esta protesta que formulamos contra la tiranía y explotación gubernamental de que son víctimas con la complicidad de todo el público.

## LA RUTA DE LOS VENCIDOS

### VUELTA A LA PENITENCIARIA

Nuestro suelo de ayer, un tanto júbilo, sinceramente inspirado, presenta hoy el reverso de la medalla en el episodio que en forma de la fuga de seis presidiarios ocurrida en la Penitenciaría metropolitana.

Los fugitivos, como se sabe, han vuelto a ser alcanzados por el lazo de los fariseos. No haremos crónica, porque, francamente, un amargo disgusto nos invade al estampar estas líneas. Además no hace falta. Estas novedades cunden rápidamente por la ciudad, y no se el espíritu noticioso el que guía los fines de la presente nota.

Imaginen los lectores el sacrificio de aquellos seis hombres que acaso la sociedad misma hubo de humillar en el fango, imaginan los lectores el afán tan profundamente humano de esos perseguidos en busca de la ansiada libertad, la epopeya triste a través del año enorme, asfixiante, salvador y traicionero a la vez, las ansias, los sobresaltos, el amor a la luz, a la vida sin cadenas... Imaginen los lectores todo esto y piensen luego si es o no doloroso el que una tentativa de esta índole se entorpezca, y vuelva a dominar la sombra, la esclavitud, el dogal...

El que haya oído alguna vez, el rumor siniestro de los grillos arrastrados por los hombres vencidos, en la oscuridad densa e implacable de las cárceles, el que haya descubierto con el corazón la infinita amargura que gotea con intercedencias angustiosas, inmensas, en el fondo de las pupilas enturbiadas en el presidio, el que haya llegado a comprender lo que significa la reclusión numerada, socialmente, humanamente, no podrá menos de aquilatar la injusticia de esa suerte que ha puesto sus trancas e trabancos sobre la misera ruta de los vencidos...

Por eso hemos dicho que un amargo disgusto nos invade. Hubiéramos querido saber que aquellos hombres, ya lejos de las garras del verdugo, marchaban hacia la libertad, forjando acaso planes de verdadera próxima regeneración para su vida.

De esa ruta, hubiéramos deseado saber de ellos.

## DESDE EL ANTRO

Departamento Contraventores. 24 de No-viembre; 8 de Marzo de 1906.

Se me ha acercado el guardián y me ha dicho:

—Esto está mal. Trabajamos mucho.

Ha mirado a derecha e izquierda con un movimiento propio, casi instintivo, ha mirado con ese recelo del centinela que espera que el preso le asalte o que el superior llague y lo tome in fraganti y me ha vuelto a decir:

—Si; trabajamos demasiado. Esto va mal; esto va mal. ¡Veinte y cuatro horas consecutivas!

Yo he sonreído...

Dió un corto paseo, caminó maquinalmente unos cuantos pasos, miró en derredor suyo,—como avo que va a caer en la trampa, como animal perseguido y convencido de que no ha habido nada de normal, se ha acercado otra vez como hablando consigo mismo. Después:

—Es un trabajo abrumador, pesado, enorme.

Todos los gremios alcanzan mejoras, relativas, pequeñas mejoras, pero al fin mejoras y en cambio nosotros veinte y cuatro horas. Las últimas palabras fueron como un soplo.

Y luego:

—Es una explotación!

Era más un sonámbulo, que un hombre. En su cara se veía una mala tierra que resaca, un odio gemía en la sombra.

Yo sonreí: me quedé pensativo y tomé el partido de encender un cigarrillo.

El hombre seguía en p.e., delante de mí como quien espera una respuesta que de la determinación que hay que tomar en adelante; esperaba que yo diera mi fallo o que le guiase por el camino que se presentaba tan oscuro ante él.

—No se ría... no permito que se ría, mis palabras son sinceras... Lo que acabo de decir es la verdad.

—La verdad, según V. Y me sonreí nuevamente...

—Ardel—replicó—Pues mis argumentos son parte de maduras reflexiones, he meditado largamente y detenidamente, he tenido muchos de insomnio, días tristes y trágicos; he dado cita a mi cerebro y a mi corazón dentro de mí mismo y he llegado a esta deducción: «Vivimos igual que energúmenos; todo se empolva y se marchita a nuestro lado; estamos desecados. El trabajo nos abruma, es enorme. Esto va mal, muy mal. Y continúo:

—Queremos disminución de horas en el servicio, aumento de jornal (supongo que Vd. no se atreverá a negar que nuestro trabajo no es beneficioso y hasta necesario)?

—No es beneficioso y menos necesario... Estaba livido, temblaba, parecía amargarle una congestión.

—¿Que nos vayamos de aquí?

—¡Claro!—contesté.

—La cárcel causa de un efecto es a su vez efecto de otras causas. D otro modo: La sociedad, sostenedora del régimen imperante, para garantizar los sagrados deberes a ella encomendados por el parasitismo autocrático, edifica las prisiones resguardando así el orden y reteniendo en ellas a los malecheros: Crea en su ingenuidad que la ergástula es un correctivo, y de ahí nace el error. Lejos de templar los ánimos y de dulcificar las pasiones, las cárceles anonadan, depravan y bestializan al prisionero. Me quedé callado. Mi silencio le molestó más que mi plática.

Arrebolados entre andrajos, en un rincón opaco de la cuadra, vejeando en la corrupción estaba un grupo de pillos; gofos contando sus proezas, dando vida a sus calvejas nocturnas riéndose como niños... Se pelearon.

Uno cantó:

En mi pobre rancho  
Vidalita  
No existe la calma,  
Desde que está ausente  
Vidalita  
El dueño de mi alma.

El guardián fué precipitadamente al rincón amonestando a los pequeños; el fantasma del planillo surgió ante ellos.

La autoridad dió la espada y el canto continuó bajo, imperceptible.

El errante hijo de la noche que tendría por madre la prostitución y por herencia el presidio cantó más fuerte estos versos tan vulgares y que sin embargo contiene un mundo:

Es mi barco, mi tesoro;  
es mi Dios, la libertad;  
mi ley, la fuerza y el viento;  
mi única patria, la mar.

Una carcejada que bien podía confundirse con el gorjeo de un pájaro, coronó la canción.

El guarda hizo un gesto brusco:

—Se ha fijado Vd., ha visto, ha observado?

Y bien;—repuse—acaso pretenda Vd. darme como ejemplo de sus rabatadas eso que acaba de pasar.

El individuo cuando se ve privado de toda acción, restringida su libertad, cortado su derecho es precisamente cuando quiere hacer uso de todas sus facultades. El encierro violento, desespera, inquieta, agita, incita, enseña el temperamento nervioso del individuo el cual se ve impelido; siente la absorbente necesidad de equilibrar sus gastos de dinámica corporal—pudieramos decir—con actos de rebeldía, con empujes de fuerza: Un preso enjaulado dentro de cuatro paredes, una máquina preñada de vapor y válvulas de escape, que no puede salir, le advierte que no se debe comer tal fruta para que sea calma; si se le dice que no vaya a casa del vecino o a la cuadra en frente, se donde primero el niño va. Con poca excepción el hombre se halla sujeto a esta regla.

El castigo, por otra parte, no tiene mejor éxito. Además de ser un procedimiento muy funesto y muy antiquado no da más prácticos resultados. La disciplina antagónica de los cuarteles y presidios bien pueden servir de argumento. Un castigo, cualquiera que sea, no remedia el mal, sin lograr su objeto: A lo más degenera en abuso y exaspera al recluso. La ciencia y la historia os responderá.

Si, pero...

—Se lo que más a decir. Ma quisiera hablar de criminales natos, de asesinos por instinto. Es la loción aprendida... Pues bien, no hay nada de eso. Naturalmente os sorprenderá, pero ello es cierto. Es el organismo humano obra infinidad de factores que nos a sí mismo que determinan en él miles de acciones, entrante el hombre como medio representativo y nunca como causa y fin del hecho. Hamón en el libro *Determinismo y Responsabilidad* estudia la cuestión con alto criterio, con elocuentes demostraciones y llega a este aserto: «No hay criminales, a lo más ha enformos. Es un libro que os recomiendo.

—Si, pero...

—separe a que concluya. Dos palabras y luego diga Vd. lo que quiera... Siguiendo los estudios hechos por sociólogos y filósofos se deduce que se infiltran en la especie como dardos pavorosos un inmenso caudal de determinantes de los cuales se pueden evadir: ley de herencia, causas atávicas, costumbres, clima, preocupaciones, alimentación, variaciones atmosféricas, tiempo, lugar, influencia exterior, diferencia de posición y por último enformidades patológicas hacen que el hombre yerra siendo irresponsable de sus actos ante la justicia.

La psicología tiene ancho campo para demostrar cuanto acabo de decir. ¿Qué tanta los carceleros no sepan nada de esto?... Ricardo Mella en un opúsculo que lleva por título «Coacción Moral», en un estilo sencillo y claro, nos pone de manifiesto que la ley nunca interviene en los actos de la sociedad para amoralizarlos resultando ineficaz su intervención pues se inculca del delicto cuanto suyo ya está consumado el hecho.

—Repases los procesos que quisiera y veréis como es verdad. Y añade, que el pacto entre conciudadanos tácitamente impuesto y ejecutado en entera libertad es hasta cierto punto, la cordialidad previene; lo que afirma marismos adunados de debor... En fin, que la ley no atenua nada y que el hombre por respecto a la comunidad y a sí mismo llegará a su perfeccionamiento. Esto le toca a la revolución, a la gran revolución, que ingertará globos de sangre nueva en todo y para todo según Lluvia.

—Si, pero... y la sociedad?

—Que sólo socialista, anarquista, colectivista?

Yo no sé lo que soy. Esto va mal...

Caminó dos o tres pasos como agobiado por un pesar y fué a sentarse en un banco junto a la puerta de hierro.

Me quedé meditando, existía en mi mente un torbellino de notas, de sistemas,

de datos; en laboriosa pasmosidad sondeaba y arremolinaba lo finito con lo infinito, lo loco con lo extraviado después de batallar ruda y conscientemente puse formar un cuerpo de doctrina: Recordé estas frases célebres:

«La utopía se transforma siempre por su cuenta y riesgo en insurrección, pasando de protesta filosófica a protesta armada, de Minerva a Palas».

Estando en perspectiva la reivindicación de los desheredados, el derrumbe llegaría a las alturas.

Y la idea revolucionaria tomaba en mí otras y más audaces proporciones gigantescas. Cooperada por formidables fuerzas, incendiada por galvanicos entusiasmos, gestando novísimo oriente cual brújula del progreso, aunada por elementos de potencialidad, siendo electricidad y pensamiento, inculcaba un blason de victoria en la frente de los pueblos. Imprimía un tiempo augural y sería inexorable. Se verificaría, lo que Nietzsche llama: «la inversión de los valores de muerte por valores de vida».

El guardián se había levantado y paseaba lentamente. Iba y venía siempre cabizbajo y pálido.

Aquel hombre-espectro, aquel hombre-sonámbulo destilaba amargura.

«Vielumbraría, tendría una concepción positiva del ideal—Muy bueno impenetrable. Lo probable es que fuera uno de tantos: materia adaptable a todo».

Y sin darme exacta cuenta me hacía preguntas y respuestas a las cuales yo mismo daba la solución:

—Los científicos lo afirman, Ferri inclusive...

El mal por el mal no existe. El hombre no es ni bueno ni malo. Es un producto que es factible de evolución y de regresión...

Había elevado la voz. El guardián estaba ante mí estático... Me sonreí indolentemente.

Su fisonomía sufría una operación transformista que me alarmó.

Una aureola lo cubría borrándose en él la figura del agente de la autoridad...

Esparcía simbolizado y calligra negricencia.

Se le supondría un demente: sus ojos eran lámparas de santuario. Miró en contorno y dijo:

—No soy nada... Yo no sé lo que soy... Se trabaja mucho, veinticuatro horas... esto va mal, muy mal...

### FRAY INCÓGNITO

Los comunican de Morón que la huelga de patronos carniceros, continúa con mucho entusiasmo.

Ayer realizaron una gran asamblea a la cual concurren casi todo el vecindario, atraído en su mayoría, por la banda de música que tocaba repetidamente el himno nacional. Parece que esta profanación no ha escandalizado esta vez a los patriotas...

Hicieron uso de la palabra el presidente de la comisión de huelga y otro ciudadano vecino de Morón, quienes condenaron energicamente el proceder de las autoridades y el aumento de impuestos sobre los artículos de consumo.

Por supuesto: que se condenaron de la situación del pueblo trabajador.

Nombro una comisión compuesta de todos los comerciantes de la localidad, la cual tendrá como misión, el tomar las medidas necesarias para que sean abolidos los impuestos, actualmente en rigor. Lo que no se sabe aun es si para entonces ellos reducirán los precios a los que venden la carne.

Mientras todo esto sucede, quien está condenado a sufrir y pagar las consecuencias ineludibles de este estado de cosas, es la clase trabajadora.

Hay una sola carnicería que permanece abierta a. el mercado, y allí se estafa descaradamente al consumidor, cobrando por un kilo de carne hasta 70 y 80 centavos, de la más inferior calidad que se pueda encontrar.

El castigo, por otra parte, no tiene mejor éxito. Además de ser un procedimiento muy funesto y muy antiquado no da más prácticos resultados. La disciplina antagónica de los cuarteles y presidios bien pueden servir de argumento. Un castigo, cualquiera que sea, no remedia el mal, sin lograr su objeto: A lo más degenera en abuso y exaspera al recluso. La ciencia y la historia os responderá.

Si, pero...

—Se lo que más a decir. Ma quisiera hablar de criminales natos, de asesinos por instinto. Es la loción aprendida... Pues bien, no hay nada de eso. Naturalmente os sorprenderá, pero ello es cierto. Es el organismo humano obra infinidad de factores que nos a sí mismo que determinan en él miles de acciones, entrante el hombre como medio representativo y nunca como causa y fin del hecho. Hamón en el libro *Determinismo y Responsabilidad* estudia la cuestión con alto criterio, con elocuentes demostraciones y llega a este aserto: «No hay criminales, a lo más ha enformos. Es un libro que os recomiendo.

—Si, pero...

—separe a que concluya. Dos palabras y luego diga Vd. lo que quiera... Siguiendo los estudios hechos por sociólogos y filósofos se deduce que se infiltran en la especie como dardos pavorosos un inmenso caudal de determinantes de los cuales se pueden evadir: ley de herencia, causas atávicas, costumbres, clima, preocupaciones, alimentación, variaciones atmosféricas, tiempo, lugar, influencia exterior, diferencia de posición y por último enformidades patológicas hacen que el hombre yerra siendo irresponsable de sus actos ante la justicia.

La psicología tiene ancho campo para demostrar cuanto acabo de decir. ¿Qué tanta los carceleros no sepan nada de esto?... Ricardo Mella en un opúsculo que lleva por título «Coacción Moral», en un estilo sencillo y claro, nos pone de manifiesto que la ley nunca interviene en los actos de la sociedad para amoralizarlos resultando ineficaz su intervención pues se inculca del delicto cuanto suyo ya está consumado el hecho.

—Repases los procesos que quisiera y veréis como es verdad. Y añade, que el pacto entre conciudadanos tácitamente impuesto y ejecutado en entera libertad es hasta cierto punto, la cordialidad previene; lo que afirma marismos adunados de debor... En fin, que la ley no atenua nada y que el hombre por respecto a la comunidad y a sí mismo llegará a su perfeccionamiento. Esto le toca a la revolución, a la gran revolución, que ingertará globos de sangre nueva en todo y para todo según Lluvia.

—Si, pero... y la sociedad?

—Que sólo socialista, anarquista, colectivista?

Yo no sé lo que soy. Esto va mal...

Caminó dos o tres pasos como agobiado por un pesar y fué a sentarse en un banco junto a la puerta de hierro.

Me quedé meditando, existía en mi mente un torbellino de notas, de sistemas,

de datos; en laboriosa pasmosidad sondeaba y arremolinaba lo finito con lo infinito, lo loco con lo extraviado después de batallar ruda y conscientemente puse formar un cuerpo de doctrina: Recordé estas frases célebres:

«La utopía se transforma siempre por su cuenta y riesgo en insurrección, pasando de protesta filosófica a protesta armada, de Minerva a Palas».

Estando en perspectiva la reivindicación de los desheredados, el derrumbe llegaría a las alturas.

Y la idea revolucionaria tomaba en mí otras y más audaces proporciones gigantescas. Cooperada por formidables fuerzas, incendiada por galvanicos entusiasmos, gestando novísimo oriente cual brújula del progreso, aunada por elementos de potencialidad, siendo electricidad y pensamiento, inculcaba un blason de victoria en la frente de los pueblos. Imprimía un tiempo augural y sería inexorable. Se verificaría, lo que Nietzsche llama: «la inversión de los valores de muerte por valores de vida».

El guardián se había levantado y paseaba lentamente. Iba y venía siempre cabizbajo y pálido.

Aquel hombre-espectro, aquel hombre-sonámbulo destilaba amargura.

«Vielumbraría, tendría una concepción positiva del ideal—Muy bueno impenetrable. Lo probable es que fuera uno de tantos: materia adaptable a todo».

Y sin darme exacta cuenta me hacía preguntas y respuestas a las cuales yo mismo daba la solución:

—Los científicos lo afirman, Ferri inclusive...

El mal por el mal no existe. El hombre no es ni bueno ni malo. Es un producto que es factible de evolución y de regresión...

Había elevado la voz. El guardián estaba ante mí estático... Me sonreí indolentemente.

Su fisonomía sufría una operación transformista que me alarmó.

Una aureola lo cubría borrándose en él la figura del agente de la autoridad...

Esparcía simbolizado y calligra negricencia.

Se le supondría un demente: sus ojos eran lámparas de santuario. Miró en contorno y dijo:

—No soy nada... Yo no sé lo que soy... Se trabaja mucho, veinticuatro horas... esto va mal, muy mal...

Por Puede Vd. obtener un buen  
**5 VIOLIN**  
sin otro desembolso  
Casa D. MARGUIGNOT CORRIENTES  
925

Terminemos con esta farsa de una vez en obsequio de la dignidad humana; empléese las energías en la propaganda emancipadora, en formar conciencias revolucionarias que los hombres por sí se sabrán dar la libertad cuando esto se habrá hecho.

Trabajador no contribuyas con tu voto a afianzar el régimen social que nos agobia; haz la huelga de electores.

E. ALMADA

## A los suscriptores de LA PROTESTA

La administración de LA PROTESTA pide a todos sus suscriptores se apresuren a concurrir a sus oficinas, B. Mitre 1830, a la brevedad posible con el fin de abonar la cuota mensual correspondiente al mes de marzo corriente.

Se hace presente a los suscriptores que este pedido obedece a la necesidad de regularizar la marcha administrativa del diario impidiendo al mismo tiempo medidas contraproducentes a la propaganda.

LA ADMINISTRACIÓN



100.000 pesos nacionales para la adquisición de un lujoso mobiliario para el nuevo congreso.

25.776 pesos en la adquisición de mobiliario para el departamento nacional de higiene y para el departamento nacional de correos y telégrafos para la construcción de la línea telegráfica de Huilapima a Andajala.

El doctor Rodolfo Rivarola se hizo ayer cargo de la presidencia de la Asociación Nacional del Profesorado.

— Parece que en la robaja que hace Alemania a ciertos productos argentinos, no figura el quebracho que es precisamente lo que más interesa.

Así lo ha manifestado ayer el encargado de negocios alemán al ministro Rodríguez Larrea.

— La cosecha de trigo ha salido mal en varias provincias, no alcanzándose los rendimientos que se esperaban. Solo en algunas regiones de Buenos Aires el resultado satisfactorio ha superado a los cálculos.

— Se ha autorizado a la dirección de vías y comunicación para que invierta la suma de mil pesos en los estudios de un puente sobre el arroyo Tapalqué, provincia de Buenos Aires.

— Hoy aparecerá el decreto concediendo becas para los cursos superiores de la Escuela Normal de profesores.

## MUNICIPALES

El intendente expidió ayer un decreto reglamentando la ley 4391 en la parte que se refiere a la emisión de títulos por seis millones para pago de las obras de pavimentación.

Se fija como fecha de emisión la del 1.º de enero de 1936 y los títulos tendrán los cupones necesarios para que el pago de los intereses se haga trimestralmente del 1 al 10 de cada vencimiento.

Para el servicio de amortización e intereses se depositará diariamente en el banco de la N. A. las sumas que se perciban en concepto de impuesto de pavimentación, debiendo integrarse las que faltaren al vencimiento de cada trimestre.

Además establece el decreto otras prescripciones reglamentarias de orden interno.

— La intendencia ha aprobado un proyecto confeccionado por el director de instalaciones eléctricas y mecánicas sobre regularización de las vías de acceso de los tranvías a la estación Retiro, simplificación de las instalaciones aéreas, supresión de postes etc., todo lo cual además de causar inconvenientes al tráfico han sido instalados sin plan ni método y se encuentran en malas condiciones con peligro para el público.

Se suprimirán las vías de la A. A. y B. Balgrano desde la calle Calles hasta la de Mai pu debiendo hacerse el tráfico de las tres empresas por las vías del centro de la ciudad pertenecientes a la Metropolitana y se suprimirán con tal motivo 130 columnas con los tensores correspondientes.

Hoy se les notificará a las empresas la orden de efectuar esas reformas por intermedio de la inspección del ramo.

— Ha quedado definitivamente resuelto que la manutención en los N. Mataderos se haga en lo sucesivo durante la mañana.

— La intendencia aplicó ayer una multa de 100 \$ a la empresa del Casino y otra igual a la del Victoria por hacer funcionar nuevas compañías sin permiso.



## Análisis de leche

Anteayer se efectuó en la comisaría 7 y con el auxilio de la misma el análisis de la leche que expenden los vendedores del artículo, deteniéndose a 61 de estos y analizando 4270 litros de leche de los cuales resultaron 3920 buenos y 350 malos.

Ayer la mañana se repitió la operación en la comisaría 8 deteniéndose a 92 lecheres y analizándose 6355 litros de los que se declararon buenos 5968 y malos 387.

## Muerte repentina

En una de las habitaciones de la casa Constitución 3960 falleció anteayer sin asistencia médica el anciano José Peña. El cadáver fue recogido por la Asistencia Pública.

## Cheque

Ayer a las 3 de la tarde ocurrió un cheque entre tres tranvías eléctricos de la Anglo Argentina guiados por Angel Moretti, Bautista Larraga y Jorge Ramón.

Este suceso ocurrió en la esquina de la calle Cangallo y Paseo de Julio, y según las investigaciones practicadas por la policía, a causa de no haber funcionado regularmente los frenos en la fuerte pendiente que allí existe.

Resultaron lesionados los moteros Larraga y Ramón y los pasajeros Salvador Alvarenga, Domingo Scarpone y Genaro Salvador.

Las lesiones sufridas por estos son todas leves, habiéndoles atendido en el sitio la Asistencia Pública.

Los vehículos sufrieron algunos deterioros.

## Accidentes

En la esquina de la Avenida de Mayo y Lorea el caballo de la americana que guiaba Severo Ghiringhelli, se descontroló y derribó al anciano Francisco Ambur que sufrió la fractura de la pierna izquierda. A la víctima la atendió la Asistencia Pública.

— Al bajar de la barranca de la calle Maipú hacia el Paseo de Julio, el carro a cargo de Alejandro Busolino de 15 años de edad, derribó al anciano Marcos Porras produciendo la fractura de una pierna.

— En la calle Caseros, frente al núm. 1791 Manuel Fernández fue atropellado por el tranvía eléctrico a cargo de José E. Arias, que le produjo lesiones de alguna importancia en el cuerpo y en la cabeza. Fernández fue curado en el hospital Inglés y a Arias lo detuvo la comisaría 27.

## Tráfico interrumpido

Ayer a las 7 p. m. se paralizó totalmente la circulación de tranvías eléctricos en las líneas del Anglo Argentina por falta de corriente, debido a desperfectos en las máquinas de la usina. La interrupción duró media hora.

## La explosión de ayer

En la calle Santa Fe 966, se levantaba el edificio que lleva el número 960, entre Artes y Saipacha y ocurrió allí un accidente a la tarde de ayer, debido a una explosión de gas.

Minutos antes de producirse el derrumbe, el joven Casado y el casero Angel Candia subieron al piso alto donde está el comedor, a causa de que notaron olor a gas de alumbrado, y a fin de conjurar el escape.

Al abrir Candia la puerta del comedor, fósforo en mano, produjose la explosión formidable.

Mas de una casa quedó sin un vidrio sano.

Las paredes y techo del comedor se derrumbaron, así como las pertenecientes a las habitaciones contiguas, recostándose toda esa masa de escombros y muebles astillados contra la casa que da a la calle de Artes 1091, para caer con infuinal estrépito sobre las piezas del fondo de esta, sepultando a sus moradores.

Candia resultó con quemaduras gravísimas en el cuerpo, brazos y cara.

Rosa R. de Sifredi, de 22 años, resultó felizmente con ligeras contusiones en el cuerpo.

De una habitación vecina de la misma casa se recogió el cadáver de la menor Vicente Simoneta.

A Francisco Calamande, italiano, de 28 años, le sacaron de bajo de un tabique con las piernas destrozadas y contusiones internas de importancia. Su estado es desesperante.

La hija de Candia, el casero, fué conducida a la comisaría 13ª, porque presume tenga alteradas sus facultades mentales.

El joven Casado, escapó sin sufrir más que el susto consiguiente.

## CORREO

A José C. Bicicleta se le pide pase hoy por esta administración.

## Espectáculos públicos

MAYO—GRAN COMPAÑIA CÓMICO-LÍRICA. — Española de zarzuela, bajo la dirección del primer actor José Talavera. Maestro director y concertador, Carlos Alvarez. — Hoy: La chica del maestro — Los tres gorriónes — El gaitero — La buca sombra.

COLISEO ARGENTINO (PLAZA LIBERTAD). — Gran compañía ecuestre y de novedades, Director: Frank Brown. — Marzo 9. — Las Tirolenses, músicas, cantantes, bailarinas; Roland, ilusionista único en el mundo; The Two Real Kaffirs, Adela de Angeli, cantatriz italiana. Gran suceso: La familia Ross, seis personas, célebres nada dore; Sid Ross, pogeur Monte Cristo.

## Aviso de la Administración

La suscripción al diario deberá ser adelantada en su administración. CALLE BARTOLOMÉ MITRE 1830

## Precio de Suscripción mensual

Ciudad . . . . .	\$ 1.20
Interior . . . . .	\$ 1.50
Exterior . . . . .	\$ 1.00 oro
Número suelto . . . . .	\$ 0.05 cts.

Los suscriptores del Interior deberán remitir sus cuotas adelantadas por bonos postales antes del 5 de cada mes, dirigidas a esta administración; en su defecto les será suspendido el envío.

## LA ADMINISTRACIÓN

## ARTICULOS EN VENTA

BICICLETA se vende en buen estado. Jujuj 1056. v.10marzo.

## PERSONAS BUSCADAS

José Bergara Cruzado busca a su hermano Juan Bergara Cruzado, natural de Málaga, hijo de Alonso y de María Cruzado. Se ruega a las personas que puedan dar referencia, escriban a la calle Rodríguez 67, Rosario de Santa Fé, a nombre de José Bergara quien quedará agradecido a este servicio.

Se desea saber el paradero de Basilio Desli; lo busca Antonio Leusame para comunicarle asuntos de familia. Diríjase a la zapatería Tin Tin, Ríoja y Entre Ríos Rosaric. v.10marzo

## TRABAJO PEDIDO y OFRECIDO

OFICIAL Peluquero se necesita para Sábado Córdoba 477.

ZACARIAS SALUDAS desea colocarse en cualquier casa de comercio o industria. Diríjase a Buñes 2552. (v.11m)

## IMPORTANTE

LA PROTESTA acogerá toda denuncia debidamente garantizada, de abusos cometidos contra la clase trabajadora, sean quienes fueran sus autores, sin reticencias ni excepciones.

No perteneciendo a ninguno de los titulados partidos políticos, libre defensora como es de los trabajadores, no tiene porque andar con contemplaciones.

Pero enténdase que hablamos de abusos de orden general, ó de los particulares que emanen del régimen actual de cosas, pues no hospedaremos nunca desahogos provocados por rencillas ó odiosidades.

Los avisos de oferta de trabajo de obreros se insertarán gratuitamente por los días necesarios, hasta la colocación de éstos. En cuanto a los de demanda serán pagos.

Las sociedades gremiales de resistencia tienen a su disposición estas columnas para publicar sus citaciones, el resultado de sus asambleas y reuniones de comisión, así como la dirección de sus locales, etc., etc.

## Cigarrillos

## PROTESTA

A 0.10, 0.15 y 0.20 CENTAVOS

A los obreros que quieran ayudar sin sacrificio a la propaganda, dedicamos esta marca nueva.

Por cada etiqueta de 10 y 15 cts. se abonará un centavo y dos por la de 20 cts. a beneficio de los periódicos y sociedades obreras que crean conveniente los fumadores. Las etiquetas serán entregadas por el consumidor al periódico ó sociedad obrera que quiera dedicarla y ésta se encargará de cobrarlas.

Se ruega a los obreros que simpatizan con esta marca que avisen por correo, carta abierta sin estampilla, cuando sepan de algún establecimiento que desee vender estos cigarrillos.

J. A. Ralces y Cia.

Calle Belgrano 3324 - 3326 — Buenos Aires

Agente de "LA PROTESTA" en Montevideo

MANUEL VASQUEZ

COLON 40

Diríjase a esta dirección por todo asunto relacionado con el diario.

## CONDICIONES DE LA SUSCRIPCION

Suscripción mensual. . . . . 0.70 \$ oro  
Número suelto . . . . . 0.03 \$ »

## SEMILLAS Y PLANTAS

G. SAN GERMER

LIMA, 1165—Buenos Aires

## CAFE DE MALTA

de las factorías de los productos belgas

Pídanse en los buenos almacenes

Paquetes de medio kilo a pesos 0.50— De. delta Lima 1168

Especialidad en semillas de todas clases

Arboles frutales, forestales y de adorno

Por cinco pesos remitimos, franco de porte, un surtido de 25 paquetitos de semillas al gusto del comprador, con un almanaque para el año en curso.

Pídan el catálogo gratis para la primavera y el verano.

## Cigarrería, Librería é Imprenta

DE

## BAUTISTA FUEYO

En esta Casa se encuentran toda clase de libros y folletos de CIENCIA, SOCIOLOGIA y ARTE

Centro de Suscripciones a Revistas y Periódicos El Hombre y la Tierra - Historia de mi vida

Sellos de goma y Artículos de Escritorio

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

Pídanse Catálogo

Calle Paseo de Julio 1342

Buenos Aires

TALLER ARTÍSTICO DE FOTOGRAFADOS

—DE—

## Ghio y Giusti

Calle Cuyo 1569

Buenos Aires

TAMBO Y LECHERIS

"HIJOS DEL PUEBLO"

— DE —

Basilio Curia é Hijos

Se reparte a domicilio

Leche garantida pur

ALVARADO 282 — Buenos Aires

## Buffet de la Estación "LA PLATA"

ESPECIALIDAD EN COMIDAS A TODA HORA LUNCH, LIQORES FINOS

Restaurant del Lago

Bosque de La Plata

Gran Recreo para Familias

Servicio especial en Banquetes — Abierto día y noche

DIAZ Y MARROCO

Concesionarios de la Soda «Belgrano»

## ORFEÓN ACRATA

Avisamos a las Sociedades y compañías que hemos organizado una orquesta para funciones y bailes.

Diríjase por carta ó personalmente a P. S.

UMBERTO 36

## Son los mejores

## Cigarros Toscanos Especiales

DE LA

Compañía introductora de Buenos Aires (S. A.)

## MARCA AVANTI

¡OJO! Precio 5 centavos ¡OJO!

SON LOS MEJORES

Nuestros cigarros "Avanti" que se venden en sobres de cinco cigarros cada uno, con nuestra marca registrada "Avanti" y el nombre de la Compañía Introdutora de Buenos Aires (Sociedad Anónima) son:

"LOS UNICOS LEJITIMOS"

Estos cigarros toscanos son elaborados exclusivamente con tabaco Kentucky de primer calidad, por personal técnico y obreros venidos expresamente de Italia.

## Fabrica en GENERAL URQUIZA

BUENOS AIRES

OJO! Precio 5 centavos OJO!

## MÚSICA

## AVISO AL PÚBLICO

SE ATIENDEN PEDIDOS DE

Bandas de música

y se dan

lecciones de solfeo

é instrumentos

de la misma

## PRECIOS MÓDICOS

Diríjirse a

I. A. VILLAMAYOR

565 Calle LARREA 565

BUENOS AIRES

## IMPRENTA SCHENONE

Pasco 735

## Especialidad en Publicaciones obreras

PRECIOS REDUCIDOS

## CONSULTORIO DEL SISTEMA CURATIVO NATURAL

ATENDIDO POR

Arturo Montesano

Se atiende a los enfermos sin suministrarles drogas, empleando solamente aire, sol, luz, agua, electricidad y alimentación vegetariana

según los métodos de

RIKLI, KNEIPP, KUHN, JUST, BILZ y BAUM-SCHIEDT

Cerrito 1020 - Buenos Aires

Horas de consulta:

de 9 a 11 a. m. y de 2 a 6 p. m.

Los domingos de 9 a 11 p.



